

prekladateľka: Murayya Subisgala

Príbeh dvoch ľudí, ktorých ľudia mívajú nultú úlohu skocit' a ukončiť tak svoje trápenie. Tá polhrom z nich dochádza k stretnutiu s kým, kto je napelenob, spoločného – Milta a vecne nešťastného smetiara – Harryho, chytajúceho sa práve ukončovaf so životom. Milto a Harryho sa rozvíja komický dialóg o úspechu, kariére, šťastí a naopak nešťastí a smole. A samozrejme o láske. Milto a Harryho má, je to ľahká. Toto nás dokáže udržať pri živote. To je tá motivácia, ktorou sa podaní Miltovi odhovoríť. Harryho odhovoríť: "LÁSKA!!" On sám je stále tak zamilovaný, ako v prvý deň po svadbe. Smelo je, že mu manželka nechce. Harryho sa rozhodne. Aby sa mu otvorila cesta novým životom, dohodí Milt Harrymu vlastnú manželku Ellen...

3.2.3. Ako sa im tom stretnutí byvalí manželka Milt a Ellen. Je ich život teraz mozej lepšif? Čo teby sa predsa k sebe vrátit'. V tom stretnutí je jediná prekážka – nešťastník Harry, ktorému Milt kedysi na mozte zabránil. Dočif. Ako by mu teby kerat, k tomu skolu pomohol?

Obsadenie : *Martin Mňahončák, Marek Majeský a Lenka Barilíková / Lucia Lapišáková v režii Michala Spišáka.*

VSTUPENKY:

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj** v časovom predstihu, ako aj v deň predstavenia vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v :
miesto : Mestský úrad Trebišov - pokladňa, tel.č. : 056/6713309 – p. Lipová, email : copanova@trebisov.sk

TECHNICKÉ POŽIADAVKY:

- Prípadné otázky môžete komunikovať s režisérom hry **p. Spišákom- 0905 / 860 613,**
- **meno a telefonický kontakt** na osobu, ktorá je kompetentná komunikovať ohľadom technických podmienok zo strany účastníka 1 :
p. Mičko – 0905/485 587 .
- zabezpečiť vhodné **technické podmienky**
- **javisko minim. 5x4m, 6 reflektorov** – základné vysvietenie scény s možnosťou zatmievania a roztmievania,
- **zvuk** – štandardné ozvučenie sály s možnosťou púšťať hudbu z CD nosiča, **zvuk nemusí byť v hľadisku** (nepotrebujeme teda rezervovať žiadne miesta v hľadisku na tento účel), ideálne je zvuk a svetlo z 1 miesta, aby to mohol ovládať 1 technik – v prípade, že sa to nedá, volajte p. Spišáka a zabezpečte technika ku svetlám)
- **pomoc pri stavbe scény**
- zabezpečiť prítomnosť obsluhy zvukovej svetelnej a inej techniky v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať **stavbu scény 3h pred začatím predstavenia**
- zabezpečiť **2 x 1.5 l neperlivej/jemne perlivej nechladienej minerálky, kávu/čaj, mlieko do kávy a malé občerstvenie**
- zabezpečiť a uhradiť **služby technického personálu** : požiarnici, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, technici

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 2 (FLUENT)** povinný

- zabezpečiť **účasť umelcov** na umeleckom predstavení
- zaistiť **dopravu umelcov** na predstavenie a uhradiť náklady s ňou spojené
- zabezpečiť ubytovanie a uhradiť náklady s ním spojené **/1x2-posteľová izba, 3x1-posteľová izba/**
- nahlásiť predstavenie organizácii **LITA** a uhradiť poplatky ňou stanovené
- **dodať plagát v elektronickej podobe a pozvánku** pre emailové kontakty
(budú zaslané Michalom Kulichom – fluentkulich@gmail.com, 0907 / 870 948)
- **dodať 40 ks plagátov vo formáte A2 a 40 ks plagátov vo formáte A3** a zaslať ich na adresu :
Mesto Trebišov, MsKS, p. Čopanová, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
- dodať účastníkovi 1 **fotky** predstavenia na účely propagácie
- v záujme vhodnej **propagácie** podujatia spolupracovať s účastníkom 1

Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť odmenu vo výške 90% tržby z predaja vstupeniek, na základe riadnych daňových dokladov – faktúry. Cena vstupenky bola dohodnutá vo výške 11,- EUR . Kapacita hľadiska je 288 miest.

Účastník 1 má k dispozícii 6 ks voľných VIP vstupeniek.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť :

p. Čopanová Lenka – 0903/645 827

Účastník 1 je povinný preukázať účastníkovi 2, aký počet vstupeniek bol predaný na umelecké predstavenie ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet VUB banky, č. ú. : 27 466 577 53 / 0200 do 5 dní po uskutočnení predstavenia.

Čl. IV.

Práva o povinnosti zmluvných strán

Účastníci tejto zmluvy sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení.

Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Trebišove, dňa : 09. 01. 2014

V Martine, dňa : 29.11.2013

Účastník 1 :

Mesto Trebišov
Ing. Marián Kolesár, primátor



Účastník 2 :

FLUENT, s. r. o.
Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka

Mgr. Zuzana Buchlovičová
FLUENT, s.r.o.
Záhorského 3/10, 036 01 Martin
IČO: 455 04 822 DIČ: 2023048852